



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2013(1572)

poniedziałek, 23 września 2013 r.

Z MAGISTRATU:

DZIŚ CZAT Z PREZYDENTEM

Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski zaprasza do udziału w czacie.

E-rozmowa rozpocznie się dziś (23 września, poniedziałek) o godz. 17:00 na stronie www.krakow.pl/czat.

„Spotkania z mieszkańcami on line mają kilkuletnią tradycję, którą z przyjemnością będę kontynuował. Serdecznie zapraszam na najbliższy czat" - mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Czat z Prezydentem potrwa godzinę, podczas rozmowy krakowianie będą mieli okazję do zadawania pytań dotyczących funkcjonowania miasta i życia jego mieszkańców.

KRAKOWIANIE ZACHWYCENI WIELKĄ REWIĄ KAWALERII

Tłumy krakowian podziwiały Wielką Rewię Kawalerii, która w niedzielę, 22 września, odbyła się na krakowskich Błoniach. Wcześniej, licząca ponad 200 uczestników konnica defilowała na Rynku Głównym.

Pokaz wyszkolenia i sprawności w jeździe konnej, finał konkursu we władaniu lancą i szablą, kawaleryjska szarża. A wszystko w akompaniamencie przedwojennych piosenek o kawalerzystach. W niedzielę, 22 września na krakowskich Błoniach odbyła się Wielka Rewia Kawalerii. Tego samego dnia w południe, ponad 200 ułanów sformowanych w trzy szwadrony paradowało po Krakowie. Z krakowskich Błoni trasą przez ulice Piłsudskiego, Straszewskiego i św. Anny kawalerzyści przemaszerowali na Rynek Główny, gdzie z zachowaniem ceremoniału wojskowego, odbyła się prezentacja pododdziałów biorących udział w Rewii.

Niedzielny pokaz na Błoniach był nawiązaniem do rewii, urządzonej w Krakowie w 1933 r. z inicjatywy marszałka Józefa Piłsudskiego. Świętowano wówczas 250-lecie zwycięstwa wojsk polskich pod Wiedniem. 80 lat temu pod Wawel zjechało 12 pułków kawalerii, a na Rynku defilowało prawie 3,9 tys. koni.

Wielka rewia zakończyła dwutygodniowe święto kawalerii w Krakowie. Na Błoniach można było oglądać pokazy wyszkolenia oraz wystawy o tematyce historycznej. Obozowisko kawalerzystów odwiedziła młodzież szkolna.

Warto wiedzieć, że dzień przed wielką rewią, w sobotę, 21 września kawalerzyści po mszy św. w katedrze na Wawelu złożyli hołd królowi Janowi III Sobieskiemu i Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu. Następnie przemaszzerowali Drogą Królewską na plac Matejki, gdzie odbył się uroczysty apel przed Grobem Nieznanego Żołnierza.

Organizatorem Wielkiej Rewii Kawalerii było Centrum Wyszkożenia Kawalerii Ochotniczej, które na co dzień funkcjonuje na terenie KS „Bór” Toporzysko-Folwark w Toporzysku koło Jordanowa i jest ośrodkiem szkoleniowym Związku Stowarzyszeń „Federacja Kawalerii Ochotniczej” z siedzibą w Warszawie zrzeszającym znaczną część funkcjonujących obecnie na terenie Polski stowarzyszeń kultywujących tradycje pułków kawalerii z okresu II Rzeczypospolitej. Współorganizatorem wydarzenia jest Gmina Miejska Kraków. Patronat nad Wielką Rewią Kawalerii objął prezydent Bronisław Komorowski. (jan.machowski@um.krakow.pl)

DELEGACJA SANKT PETERSBURGA W KRAKOWIE

W piątek, 23 września w Krakowie gościła delegacja Zgromadzenia Ustawodawczego Sankt Petersburga. W spotkaniu z przedstawicielami zaprzyjaźnionego z Krakowem miasta, zorganizowanym przez Przewodniczącą RMK wzięli udział Prezydent Jacek Majchrowski.

Spotkanie dotyczyło perspektyw zacieśniania współpracy między miastami. Goście zwrócili uwagę na podobieństwa łączące Kraków i Sankt Petersburg. Przewodniczący delegacji Paweł Soltan podkreślił, że w dziedzictwie historycznym obu miast tkwi ich potencjał, stanowiący siłę napędową dalszego rozwoju. „Dlatego troska o kulturę jest niezbędna dla zabezpieczenia rozwoju miast także w innych dziedzinach” – podkreślał Paweł Soltan.

Z kolei Przewodniczący Rady Miasta Bogusław Kośmider przedstawił propozycje Krakowa odnośnie rozwoju współpracy w pozostałych dziedzinach. Chodzi m.in. o nawiązanie kontaktów między szkołami oraz Izbami Przemysłowo-Handlowymi działającymi w Krakowie i Sankt Petersburgu.

Przypomnijmy, że Kraków i Sankt Petersburg od lat łączą bliskie stosunki. Współpraca między parlamentami obu miast zapoczątkowana została oficjalnie 21 kwietnia 1997 r., kiedy podpisano Protokół o współpracy pomiędzy Radą Ustawodawczą Miasta Sankt Petersburga i Radą Miasta Krakowa. Kolejnym dokumentem formalizującym wzajemne kontakty miast była bezterminowa umowa o współpracy Krakowa i Sankt Petersburga, podpisana 20 kwietnia 2006 r. (jan.machowski@um.krakow.pl)

KRAKÓW LIDEREM W ZWALCZANIU GRYPY

Kraków otrzymał tytuł Lidera Ogólnopolskiego Programu Zwalczenia Grypy. Wyróżnienie przyznała Rada Naukowa Instytutu Oświaty Zdrowotnej Fundacji Haliny Osieńskiej – organizator Społecznej Kampanii Informacyjnej Ogólnopolskiego Programu Zwalczenia Grypy.

Kraków został wyróżniony za wieloletnią realizację programów zdrowotnych i popularyzację profilaktyki grypy wśród mieszkańców.

Uroczyste wręczenie nagród nastąpiło dziś (23 września) podczas Dorocznej Debaty Ekspertów Flu Forum 2013 w Sali Kolumnowej Pałacu Prymasowskiego w Warszawie. W tym roku, w uznaniu istotności problemu i wysokiej rangi wydarzenia, Flu Forum 2013 patronatem honorowym objął Prezydent RP.

Ogólnopolski Program Zwalczania Grypy jest społeczną inicjatywą niezależnych ekspertów medycznych. Celem Programu jest ograniczenie skutków medycznych, społecznych i ekonomicznych, m.in. poprzez poprawę wyszczepialności przeciw grypie w Polsce, zwłaszcza wśród pacjentów z grup ryzyka oraz informowanie Polaków o zagrożeniach związanych z grypą i jej powikłaniami.

Kraków znalazł się wśród tych jednostek samorządu terytorialnego, które aktywnie wdrażają rozwiązania promujące ideę profilaktyki wśród swoich mieszkańców na przestrzeni ostatnich lat. „Państwa starania są dowodem na możliwość prowadzenia skutecznych działań minimalizujących konsekwencje grypy wśród mieszkańców. Państwa skuteczność i konsekwencja w promocji idei szczepień ochronnych są godne najwyższego uznania” – napisali w liście skierowanym do Prezydenta Krakowa Włodzimierz Jezierski – Prezes Zarządu Instytutu Oświaty Zdrowotnej i prof. UM w Łodzi dr hab. med. Adam Antczak – Przewodniczący Rady Naukowej Instytutu Oświaty Zdrowotnej.

Łącznie z budżetu Gminy Miejskiej Kraków na Programy szczepień ochronnych przeciwko grypie w latach 2007-2012 przeznaczono kwotę 1 693 061,00 zł i zaszczepiono 58 406 osób. Przez cały okres trwania Programów prowadzona była akcja informacyjno – edukacyjna w mediach, udostępniane były ulotki tworzone przy współpracy z Państwową Inspekcją Sanitarną oraz Ministerstwem Zdrowia. Prowadzona była także kampania dotycząca zapobiegania nadmiernemu spożywaniu antybiotyków. Ponadto Aleksander Garlicki, Konsultant Wojewódzki w dziedzinie chorób zakaźnych prowadził szkolenia dla realizatorów programu. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

DNI ZDROWIA DLA MIESZKAŃCÓW

W najbliższy weekend (28 – 29 września) mieszkańcy mogą skorzystać z bezpłatnych badań profilaktycznych, konsultacji lekarskich i pielęgniarских w ramach XI Krakowskich Dni Zdrowia organizowanych przez Urząd Miasta Krakowa.

28 września, w ramach Białej Soboty, mieszkańcy mogą skorzystać we wskazanych przychodniach na terenie Krakowa z bezpłatnych badań profilaktycznych oraz porad specjalistów (wykaz przychodni dostępny pod nr Całodobowej Informacji Medycznej: 12 661-22-40 oraz na stronie www.krakow.pl).

W niedzielę, 29 września na Rynku Głównym pod hasłami „Pamiętaj o Sercu, Miej Serce dla Serca, Zawalcz o Swoje Serce”, będzie obchodzony 14. Światowy Dzień Serca.

Światowy Dzień Serca, obchodzony po raz 14-ty w ponad 120 krajach, ma na celu upowszechnienie podstawowej wiedzy o schorzeniach serca i naczyń oraz o możliwościach leczenia i profilaktyki. Program tegorocznego Dnia obejmuje przede wszystkim promocję aktywnej profilaktyki fizycznej oraz wskazuje najważniejsze zagrożenia zdrowia XXI wieku: miażdżycę, nadciśnienie tętnicze, otyłość, stres i depresję. W punktach medycznych na Rynku Głównym będzie można bezpłatnie zmierzyć i oznaczyć: wysokość ciśnienia tętniczego, wagę ciała oraz BMI, poziom cukru i cholesterolu we krwi. Na miejscu będzie można skorzystać z porad kardiologów, kardiochirurgów, dietetyków, techników medycznych i pielęgniarek oraz bezpłatnie wykonać badania EKG i Echo serca. We wspólnym świętowaniu oprócz kardiologów i kardiochirurgów wezmą udział znani artyści.

Uroczystości obchodów Światowego Dnia Serca gromadzą co roku na Rynku Głównym ok. 50 - 60 tysięcy mieszkańców Krakowa.

Serdecznie zapraszamy również na stronę internetową organizatorów: <http://www.krakow.ptkardio.pl>.

Patronat honorowy nad obchodami Światowego Dnia Serca w Krakowie objął Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

LUTOSŁAWSKI NA FINAŁ SACRUM PROFANUM

Zakończył się tegoroczny festiwal Sacrum Profanum. Na finał wydarzenia artyści klubowi zmierzili się z muzyką Witolda Lutosławskiego w ramach koncertu Polish Icons 2. Lutosławski, w hali ocynowni ArcelorMittal Poland.

Rok temu polscy i zagraniczni artyści klubowi, po raz pierwszy w historii imprezy podjęli się zmierzenia z twórczością czterech polskich gigantów muzyki współczesnej. I okazało się, że Skalpel, DJ Vadim, Grasscut, King Cannibal i DJ Food potrafią wydobyć ciekawe wątki z kompozycji Pendereckiego, Góreckiego, Lutosławskiego i Kilara. Nic więc dziwnego, że podczas obecnej edycji festiwalu kontynuowano tego rodzaju konfrontacje – pod hasłem *Polish Icons 2*.

Znani producenci eksperymentalnej elektroniki zajęli się dwoma utworami wybitnego kompozytora – *Preludiami i fugą* oraz *Muzyką żałobną*. Do zmierzenia się z muzyką polskiego kompozytora wyznaczono pięcioro utalentowanych wykonawców.

Jako pierwsi pojawili się na scenie Marcin Cichy i Igor Pudło z duetu Skalpel. Usłyszeliśmy kompozycję *Chain Reaction*, wykorzystującą wątki z *Preludiów i fugi*. Jej podstawą był masywny rytm hip-hopowy, na który nakładały się, niczym w tytułowej reakcji łańcuchowej, kolejne pętle splecione ze świdrujących smyczków.

Potem usłyszeliśmy oryginał Lutosławskiego – w wykonaniu AUKSO Orchestry pod batutą Marka Mosia. Wspaniałe wykonanie odsłoniło przed słuchaczami ogromne pokłady emocji, zarówno tych dramatycznych, jak i tych lirycznych, tkwiących w tej kompozycji.

To była oczywiście zasługa całego zespołu – ale przede wszystkim jego niezwykle ekspresyjnego dyrygenta.

Kolejną interpretację Preludiów przedstawił Oneohtrix Point Never. Zgodnie z oczekiwaniami Daniel Lopatin postawił na epickie brzmienia. W finale podniosłe dźwięki idealnie zharmonizowały się z przestrzenną grą świateł, tworząc niezwyklej urody widowisko.

Jako kolejna na scenie pojawiła się Emika. Jej wersja *Fugi* miała wyjątkowo minimalistyczny charakter – i opierała się na zapętlonych partiach smyczków, zanurzonych w dubowych pogłosach i dronowych basach.

Z kolei Mira Calix jako jedyna z występujących w koncercie wykorzystała akustyczny instrument – perkusjonalia. Być może dlatego, dzięki rozbudowanemu brzmieniu, *Muzykę pogrzebową. Prolog – Metamorfozy* w jej wykonaniu wielu uznało za najciekawszą wersję.

Innym z kolei zdecydowanie bardziej przypadł do gustu występ Clarka. Brytyjski producent zamienił *Muzykę żałobną. Apogeum – Epilog* w elektroniczne słuchowisko. Skoncentrowana na niskich częstotliwościach muzyka Clarka wywołała brzęczące falowanie ścian i dachu nowohuckiej ocynowni, niesłyszane w tym miejscu chyba od pamiętnych koncertów Aphex Twina.

Podsumowaniem tych wszystkich interpretacji okazało się wykonanie oryginału *Muzyki żałobnej* przez AUKSO Orchestrę. Tym razem muzycy odślonili przed słuchaczami harmoniczne i melodyczne zróżnicowanie kompozycji.

Na finał tegorocznej edycji festiwalu Sacrum Profanum ponownie pojawił się duet Skalpel. Usłyszeliśmy utwór *Dead City* zainspirowany oczywiście *Muzyką żałobną*.

Warto podkreślić, że każdy z koncertów tegorocznego festiwalu Sacrum Profanum był widowiskiem multimedialnym. Za plecami muzyków zawsze znajdowały się ekrany, na których wyświetlano abstrakcyjne wizualizacje. O ile w Małopolskim Ogrodzie Sztuki nie były one aż tak spektakularne, w nowohuckiej ocynowni objawiły się w pełnej glorii. Wraz z niesamowitą grą świateł, tworzyły wspaniałe uzupełnienie muzyki. A w niedzielę wszystko to złożyło się na znakomity koncert, wieńczący godnie tegoroczną edycję festiwalu Sacrum Profanum. (jan.machowski@um.krakow.pl)

SPOTKANIE W OPERZE Z KRZYSZTOFEM PENDERECKIM

We wtorek, 24 września o godz. 14.15 w budynku Opery Krakowskiej odbędzie się konferencja prasowa, poświęcona zbliżającemu się Festiwalowi Oper. Z dziennikarzami spotka się m.in. Krzysztof Penderecki.

Festiwal Oper Krzysztofa Pendereckiego, któremu poświęcona będzie konferencja prasowa w Operze Krakowskiej odbędzie się w ramach Festiwalu

Emanacje. Podczas spotkania omówione zostaną także plany repertuarowe na jubileuszowy sezon Opery Krakowskiej 2013/2014.

Przypomnijmy, że Rada Miasta Krakowa - na wniosek Prezydenta Jacka Majchrowskiego - przyznała Krzysztofowi Pendereckiemu tytuł Honorowego Obywatela Miasta Krakowa. Wręczenie tytułu nastąpi w najbliższy czwartek, 26 września, podczas uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa. (jan.machowski@um.krakow.pl)

WAŁĘSA. CZŁOWIEK Z NADZIEI – POKAZ PRZEDPREMIEROWY W KRAKOWIE

To będzie wielkie wydarzenie! 25 września w hali ocynowni ArcelorMittal Poland odbędzie się specjalny, przedpremierowy pokaz filmu *Wałęsa. Człowiek z nadziei* w reż. Andrzeja Wajdy. To jedyna okazja, aby tydzień przed ogólnopolską premierą obejrzeć produkcję, która jest polskim kandydatem do Oscara.

Na ekranie zobaczymy największe gwiazdy polskiego kina m.in.: Roberta Więckiewicza, Agnieszkę Grochowską, Mirosława Bąkę, Zbigniewa Zamachowskiego, Iwonę Bielską, Marcina Hycnara, Macieja Stuhra i Cezarego Kosińskiego.

Początek przedpremierowego seansu odbędzie się 25 września o godz. 20.00 w hali ocynowni ArcelorMittal Poland. **Bilety można kupić w trzech punktach sieci informacji miejskiej InfoKraków: przy ul. św. Jana 2, w Pawilonie Wypiańskiego (pl. Wszystkich Świętych 2) oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11). Wejściówki kosztują 40 zł.**

Przypomnijmy, że światowa premiera filmu *Wałęsa. Człowiek z nadziei* odbyła się na 70. Festiwalu Filmowym w Wenecji. Tydzień później zobaczyli go widzowie prestiżowego Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Toronto. Film wchodzi do kin w całej Polsce 4 października. (jan.machowski@um.krakow.pl)

MAŁOPOLSKA NOC NAUKOWCÓW

W piątek (27 września) już po raz siódmy odbędzie się Małopolska Noc Naukowców. Wydarzenie to jest częścią ogólnoeuropejskiej inicjatywy Komisji Europejskiej realizowanej w ramach 7. Programu Ramowego Unii Europejskiej, Akcji Marie Curie, która w tym roku obejmie ponad 300 europejskich miast.

Inicjatywa skierowana jest przede wszystkim do dzieci i młodzieży, a jej zadaniem jest oswojenie świata nauki. Organizatorzy chcą zaprezentować młodym ludziom najnowsze osiągnięcia naukowców w zakresie ICT (Information and Communication Technologies), lifescience, energetyki i chemii, dlatego hasłem przewodnim tegorocznej edycji jest odkrywanie „inteligentnej specjalizacji” Małopolski.

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, przy współudziale 16

partnerów przygotował bogaty program, w którym każdy, niezależnie od zainteresowań oraz wieku, znajdzie dla siebie coś ciekawego.

Noc Naukowców zostanie oficjalnie zainaugurowana o godzinie 18:00 w *Kinie Kijów. Centrum*. Następnie w kilkunastu miejscach w Krakowie będzie można zgłębiać tajniki nauki poprzez gry, seanse filmowe, wykłady, prezentacje, pokazy, warsztaty, eksperymenty, spotkania z naukowcami czy zwiedzanie laboratoriów. Ponieważ na wybrane wydarzenia ilość miejsc jest ograniczona, należy wcześniej zarejestrować się na stronie <http://www.nocnaukowcow.malopolska.pl/>, na której znajduje się również szczegółowy program wieczoru. Finał Małopolskiej Nocy Naukowców nastąpi o 23:30 w Politechnice Krakowskiej, gdzie specjalnie na tę okazję zostanie przygotowany pokaz sztucznych fajerwerków. (weronika.dulowska@um.krakow.pl)

WARSZTATY OBYWATELSKIE 60+

Stowarzyszenie "Pracownia Obywatelska" zaprasza wszystkich seniorów 60+, którzy chcą się dowiedzieć jak sprawnie działać obywatelsko i efektywnie współpracować z samorządem na szkolenie pt. "Warsztaty Obywatelskie". Rekrutacja trwa do 10 października.

Szkolenie przeznaczone jest dla osób, które ukończyły 60. rok życia i chcą dowiedzieć się, jak można sprawnie działać na rzecz swojej społeczności.

Spotkania będą dotyczyły następujących tematów:

- Praca warsztatowa - Jak wspólnie pracować i efektywnie dyskutować?
- Czym jest samorząd i jak z nim współpracować?
- Inicjatywy obywatelskie – Jak się organizować i skąd pozyskiwać środki?
- Przestrzeń Seniorów - Jak kształtować wspólną przestrzeń?

Aby zgłosić chęć uczestnictwa w szkoleniu należy wypełniony czytelnie i podpisany formularz zgłoszeniowy:

- dostarczyć pocztą lub osobiście pod adres: Ośrodek Debaty Międzynarodowej, ul. Mikołajska 4, 31-027 Kraków z dopiskiem "Seniorzy decydują",

- wysłać faxem pod nr 12 423 19 26 bądź mailem na adres gosia@pracowniaobywatelska.pl **do dnia 10 października 2013 r.**

Więcej informacji na stronie www.dlaseniora.krakow.pl (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

TERRA INCOGNITA

Od 2 do 11 października przy ul. Czarnowiejskiej 95 będzie można oglądać wystawę zdjęć stworzoną przez streetworkerów Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie, fotografa Mirosława Mrozika i osoby bezdomne.

Projekt „Terra Incognita” składa się z dwóch części: portretów osób bezdomnych wraz z ich hobby oraz zdjęć z dwóch perspektyw – osoby bezdomnej i mającej dom. Wystawa udowadnia, że mimo znaczących różnic jesteśmy podobni.

Celem projektu jest przełamanie stereotypów na temat osób bezdomnych, co może ułatwić im rozwój społeczny i zawodowy. Pomysłodawcy projektu chcą pokazać ludziom osoby bezdomne z innej perspektywy, jako osoby godne uznania i zainteresowania.

Serdecznie zapraszamy do obejrzenia wystawy.

Harmonogram wystawy:

2.10.13 - 11.10.13 Scena ATA, ul. Czarnowiejska 95, godz. 16:00-19:00,

14.10.13- XII 2013 Uniwersytet Jagielloński Instytut Socjologii, ul. Grodzka 52, (14 października o godz. 18.00 na UJ odbędzie się wernisaż),

7.01.14- 31.01.14 Dom Kultury Podgórze, ul. Sokolska 13,

marzec-kwiecień 2014 Wojewódzka Biblioteka Publiczna, ul. Rajska 1.

(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

WE WTOREK

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz

9:30 – V Forum Naukowe Polskich i Ukraińskich Pedagogów, Uniwersytet Pedagogiczny, ul. Podchorążych 2

15:00 – Komisja Budżetowa, sala Lea

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji